



BESCHEINIGUNG / DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

Bescheinigung gemäß Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007
 Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007

1. Nummer der Bescheinigung / Number of the document:

Codenummer der Kontrollstelle <i>Codice Organismo di Controllo</i> IT BIO 013	Nummer der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i> 9YGCJE9Q619S
--	--

2. Unternehmer / Operatore :
Rizzi Group GmbH/Srl
Hauptstraße/Via Centrale 107
I - 39021 Latsch/Laces

3. Kontrollstelle / OdC:
ABCERT GmbH
Enzenbergweg 38
I - 39018 Terlan

Steuernummer/cod. fiscale: 01410930216
 Kontrollnummer/n. operatore controllato: **BZ-01450-BC**
 Haupttätigkeit/tipologia attività: **Import, Verarbeitung / importatore, preparatore**

4. Erzeugnisgruppen/Tätigkeit / Categorie di prodotti/attività:

- Verarbeitete Erzeugnisse/
prodotti trasformati:

	Verarbeitung/ <i>trasformazione</i>	biologisch/ biologico	gemischt/ promiscua	eigen/ in proprio	Sub./ terzi	Lohn-VA/ op. c. terzi
Gemüse/ortocola	Etikettierung/etichettatura		X	X		X
Gemüse/ortocola	Handel/commercializzazione		X	X		
Gemüse/ortocola	Kaltlagerung/frigoconservazione		X	X	X	
Gemüse/ortocola	Verarbeitung/trasformazione		X	X		X
Gemüse/ortocola	Verpackung/confezionamento		X	X		X
Getränke exklusiv Wein/bevande escluso vino	Handel/commercializzazione		X	X		
Getränke exklusiv Wein/bevande escluso vino	Lagerung/magazzinaggio		X	X		X
Milch und Milchprodukte/latte e derivati	Etikettierung/etichettatura		X	X		
Milch und Milchprodukte/latte e derivati	Handel/commercializzazione		X	X		
Milch und Milchprodukte/latte e derivati	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Milch und Milchprodukte/latte e derivati	Verpackung/confezionamento		X	X		
Mühlenprodukte, Backwaren, Mehle/molitura, fomo e farinacei	Etikettierung/etichettatura		X	X		
Mühlenprodukte, Backwaren, Mehle/molitura, fomo e farinacei	Handel/commercializzazione		X	X		
Mühlenprodukte, Backwaren, Mehle/molitura, fomo e farinacei	Lagerung/magazzinaggio		X	X	X	
Mühlenprodukte, Backwaren, Mehle/molitura, fomo e farinacei	Verpackung/confezionamento		X	X		
Obst/frutticola	Etikettierung/etichettatura		X	X	X	X
Obst/frutticola	Handel/commercializzazione		X	X		
Obst/frutticola	Kaltlagerung/frigoconservazione		X	X	X	
Obst/frutticola	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Obst/frutticola	Verarbeitung/trasformazione		X	X	X	X
Obst/frutticola	Verpackung/confezionamento		X	X	X	X
Obst/frutticola	Import/importazione		X	X	X	
Zucker, Kakao, Tee, Kaffee, Gewürze und Kräuter/zuchero, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie	Handel/commercializzazione		X	X		

5. definiert als/definito come:

Die vorliegende Bescheinigung erlaubt es dem Unternehmen nicht, seine Produkte ohne die dazugehörige Konformitätsbescheinigung mit einem Biohinweis auszuloben und in den Verkehr zu bringen.

Il presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

6. Gültigkeitsdauer / periodo di validità:

Verarbeitete Erzeugnisse / prodotti trasformati: 23.04.2021 - 31.01.2023

7. Datum der Kontrolle(n) / data del controllo/dei controlli

20.04.2021

8. Diese Bescheinigung wurde auf Basis von Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und der Verordnung (EG) Nr. 889/2008 ausgestellt. Der angegebene Unternehmer hat seine Tätigkeiten der Kontrolle unterstellt und erfüllt die Anforderungen der beiden vorgenannten Verordnungen.

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.

Terlan / Terlano, 23.04.2021

gültig bis / validità: 31.01.2023

Nicole Sperber,
 Vorsitzende des Zertifizierungskomitees
 Presidente del Comitato di Certificazione



Konformitätszertifikat / Certificato di conformità

gemäß Art. 7 Ministerialdekret Nr. 18321 vom 09.08.2012 / ai sensi dell'art. 7 del DM 18321 del 9.08.2012

Nummer des Konformitätszertifikats / Numero del certificato di conformità:

9YGCJE9Q6I9S_20210422		
Code der Kontrollstelle <i>Codice OdC</i>	Kennzahl der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>	Kontrollnummer des Unternehmers <i>n° operatore controllato</i>
IT BIO 013	9YGCJE9Q6I9S	BZ-01450-BC

Unternehmer / Operatore :
Rizzi Group GmbH/Srl

Hauptstraße/Via Centrale 107
I 39021 Latsch/Laces

Verarbeitung/Import (PAP)
Trasformatori/Importazione (PAP):

Produkte/ prodotti trasformati	Art des Produktes / tipologia di attività
Äpfel getrocknet/mele essicate	biologisch/biologica
Äpfel/mele	biologisch/biologica
Ananas/ananas	biologisch/biologica
Aprikose/albicocca	biologisch/biologica
Aubergine/melanzane	biologisch/biologica
Avocado/avocado	biologisch/biologica
Bananen/banane	biologisch/biologica
Basilikum/basilico	biologisch/biologica
Birnen/pere	biologisch/biologica
Bohnen/fagioli	biologisch/biologica
Brokkoli/broccolo	biologisch/biologica
Chicoreè/insalata belga	biologisch/biologica
Clementinen/clementina	biologisch/biologica
Essig/acetato	biologisch/biologica
Fenchel/finocchio	biologisch/biologica
Gemüse/verdura	biologisch/biologica
Getränke/Bevande	biologisch/biologica
Grapefruit/pompelmo	biologisch/biologica
Gurke/cetriolo	biologisch/biologica
Hartweizengrieß/semola di grano duro	biologisch/biologica
Ingwer/zenzero	biologisch/biologica
Käse/formaggio	biologisch/biologica
Kartoffel/patate	biologisch/biologica
Kirschen/ciliegia	biologisch/biologica
Kiwi/kiwi	biologisch/biologica

Das vorliegende Dokument hat nur Gültigkeit, wenn es an die Bescheinigung angehängt ist und es dem Unternehmer erlaubt ist, die erzeugten Produkte in der Etikettierung, der Werbung oder in den Geschäftspapieren mit dem Biohinweis auszuloben. ABCERT srl ist eine durch Accredia akkreditierte Kontrollstelle. Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali, dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologico. ABCERT srl è un organismo di controllo accreditato da Accredia.

Verarbeitung/Import (PAP)

Trasformatori/Importazione (PAP):

Knoblauch/aglio	biologisch/biologica
Kohlrabi/cavolo rapa	biologisch/biologica
Kohl/cavolo	biologisch/biologica
Kokosnuss/cocco	biologisch/biologica
Kürbis/zucca	biologisch/biologica
Kurkuma/curcuma	biologisch/biologica
Lauch/porro	biologisch/biologica
Limette/limetta	biologisch/biologica
Mandarine/mandarina	biologisch/biologica
Mangold/bietola	biologisch/biologica
Mango/mango	biologisch/biologica
Marillen/albicocche	biologisch/biologica
Melone/melone	biologisch/biologica
Möhre/carota	biologisch/biologica
Nektarine/pescanocce	biologisch/biologica
Nudel/pasta	biologisch/biologica
Obst/frutta	biologisch/biologica
Orangen/arance	biologisch/biologica
Paprika/peperoni	biologisch/biologica
Passionsfrucht/frutto della passione	biologisch/biologica
Petersilie/prezzemolo	biologisch/biologica
Pfirsich/pesca	biologisch/biologica
Pflaumen/prugne	biologisch/biologica
Radicchio/radicchio	biologisch/biologica
Rambutan/rambutan	biologisch/biologica
Rosmarin/rosmarino	biologisch/biologica
Salat/insalata	biologisch/biologica
Salbei/salvia	biologisch/biologica
Schalotte/scalogna	biologisch/biologica
Sellerie/sedano	biologisch/biologica
Spargel/asparagi	biologisch/biologica
Spinat/spinaci	biologisch/biologica
Teigwaren/diversi tipi di pasta	biologisch/biologica
Tomatenmark/polpa di pomodoro	biologisch/biologica
Tomaten/pomodori	biologisch/biologica
Trauben/uva	biologisch/biologica
Trockenfrüchte/Frutta essiccata	biologisch/biologica
Wurzelgemüse/tuberi	biologisch/biologica
Zitronenkonzentrat/concentrato di limone	biologisch/biologica
Zitronensaft/succo al limone	biologisch/biologica

Verarbeitung/Import (PAP)

Trasformatori/Importazione (PAP):

Zitrone/limone	biologisch/biologica
Zucchini/zucchine	biologisch/biologica
Zwiebel/cipolla	biologisch/biologica

Subunternehmer

Subimpresa:

Name/nome	Adresse/Indirizzo
Texel	Dammstraße 2 39025 Naturns
Agrarija centar d.o.o.	Klekovci bb. 79 240 Kozarska Dubica
Biosüdtirol Genossenschaft	Trojenweg 15 39010 Tscherms
Mario Tabarelli	Via Cesare Battisti 24 35040 Masi
Szatmari Izek Kft.	Ady Endre u. 133 4765 Csenger
Milevski Goran	Leyher Straße 107 90431 Nürnberg
Fruchtimport vanWylick GmbH	Großmarkt/Spitzhausstr. 74 01139 Dresden
ICS Logistik & Transport GmbH	Breslauer Strasse 49 83395 Freilassing

Terlan/Terlano, 22.04.2021

gültig bis / validità: 31.01.2023

Nicole Sperber,
Vorsitzende des Zertifizierungskomitees
Presidente del comitato di certificazione



PRD N° 153B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements